第三千九百零二號
大清光緒十九年五月念三日

字林滬報

後幅告白第一日每字五文第二日至第七日每日每字三文第八日以後每日每字二文起碼五十字

孝恭仁皇后忌辰

論前告白起碼字數及一應價目均照後幅加倍以上如論月者價可從廉論季及全年者價更酌減

西歷一千八百九十三年七月六號 禮拜四

上海零售每張大錢十文　外埠照遠近酌加寄費

寒暑表　○昨日寒暑表酷熱之時針高九十五度微涼之時低至七十七度

癸巳年邸抄精印附章本日隨報分送啓　○本館自丁亥年始所接邸抄精印附章蟬聯而下分季卷爲可訂成帙久激閱報諸君所鑒賞現在精益求精不惜工料自今歲元日始復將邸抄板口收小書品尤覺精雅可喜惟板口既小頁數較多爰擬逐月分卷裝訂以便翻閱除正二月分第一二卷業已告畢並另印若干裝訂出售外今日接印五月十五日未及印畢邸抄及十六日邸抄隨報分送仍照舊例不取分文閱者鑒之　本館謹啓

兼售漢報告白　○啓者本館主人在漢口租界內添設字林漢報館仿照滬報章程日出報紙一張早邀閱報諸君鑒賞昨接到五月十八日漢報於今日交經售滬報人兼售照收報資至告白章程凡登滬報而欲兼登漢報者每字加錢一文登漢報而欲兼登滬報者亦然並奉送報紙一張俾便查閱庶幾滬漢兩報呼吸相通見聞益廣參觀互證有美必臻區區之心惟均鑒焉　滬報館啓

飛影閣第一百零二號畫報告白　○德人雚舍爾等七人雇坐潘慶記等七車由洋涇浜迤邐至虹口鐵馬路停車道左向索車資雚舍爾等靳而不與大踏步而去潘等急追西人將刀亂刺致傷潘等數人本閣繪就兩圖於廿三日出報此外附贈養蠶十女並金盒記續無雙譜售報處由滬報館帳房代售餘仍舊例　飛影閣啓 1657

告白　○本局新印料半岕大板佩文韻府較前印連泗岕者岕張更爲潔白字蹟放大便於翻閱每部定實價洋二十元所印無多賜顧者速購勿遲　同文書局布啓　癸574

恭錄電傳上諭

昨日下午八點鐘本館接到京友電傳內有　硃諭三道敬謹譯登○本月二十一日內閣抄奉　硃筆湖南正考官著黃紹第去副考官着秦綬章去欽此同日奉　硃筆四川正考官著朱琛去副考官著徐仁鑄去欽此同日奉　硃筆甘肅正考官著程棫林去副考官着謝佩賢去欽此

書上海保甲總局張牧九司馬嚴禁流氓示後

張司馬之奉委來滬也與黃愛棠大令和衷共濟思以維持教化爲己任革弊興利雷厲風行聞民間流氓之橫行於是出示禁止砭鬮嗜讀剴切詳明余受而讀之不覺喟然歎曰滬上自近十餘年來風俗之壞甚於他處他處所無者滬上有之他處所驗者滬上安之官長雖有剔奸之權而奸不勝剔官長雖有懲惡之法而惡不勝懲試觀年來流氓拆梢之黨日甚一日官長隨時查辦未嘗不遺餘力然而藪窟則難窮積重則難返城廂內外依舊橫行余謂流氓之凶惡無異於猛虎平日之張牙舞爪虎威也平日之呼朋引類虎倀也挾其威倀劃然一嘯隨地可以生風良懦之人用供虎食如犬豕然苟非具伏虎手段者豈易入虎穴探虎子一網而打盡之乎余在蘇州時聞流氓之爲地方害者有二種其強者曰老虎黨係當地惡棍專以逞兇訛詐魚肉平民爲事遇有新開之吃食店其黨必聞風而至強䃄買小民畏之如虎必先飽其慾壑方敢開張雖歷經各路總巡懲辦然此輩愍不畏法踰時未久故態復萌實堪痛恨其弱者曰劃白黨皆係年輕子弟貪吃懶做置父母於不顧或養鳥或弄鼠𣲷口油腔滑調勾結淫朋日在茶坊酒肆之中專以誘人局賭欺嚇詐騙濫圖醉飽爲事雖不若老虎黨之劣跡昭著然其毒害閭閻則一也竊謂稂莠不去良苗不植老虎黨則使之入改過局劃白黨則使之入洗心局欲除其害之法似無有過於此者今滬上之流氓較諸蘇州之老虎黨有過之無不及然平日不過糾黨滋詐酗酒打架爲人行旅患耳尚非積梟大盜比惟坐視不辦勢將至於不可救此時雖癬疥蔓延究屬皮毛細疾醫治尚覺易易吾嘗代思一法不用猛厲而用柔軟不用責逐而用圈禁應由官長密飭舖甲捕役不論城廂內外有著名流氓詐索滋事者就近送巡局送捕房轉解到縣堂訊後就其所犯輕重判枷判責之外擬仿蘇州改過局洗心局之式特設一大自新所將此種流氓圈禁其中不令得出問其業以事不令得閒數年之後果能滌慮洗心變化氣質方准取保否則永無釋期若輩凶頑性成往往不畏笞杖獨畏約束今日受責明日放出而態如故今日遊街後日放出而勢愈張羈而納之押阱之中俾無縱逸則治虎之道在是矣或曰子之爲此說也用意不可謂不深然而非一朝一夕所能行也爲目前計當若何辦理余曰即如張司馬之查明姓名先行榜示倘仍前作惡不知改悔則盡法懲治或於面上刺字遊歷各門俾衆周知則此風亦不難稍戢而司馬之造福於斯民者益不淺矣抑又有說焉上海蟻棍之盛過於他處他姑弗論但論妓女一項如今日滬北勾蘭中翠雌粥粥矣試問其出身蹤跡不曰爲某總成賣至即日爲某水販騙來其眞由父母貧窮迫於饑寒而賣女者十輩中不滿四五陷良爲賤結黨分肥此一項流禍已滋況又有購作養女購於下陳者所在多有天下離人骨肉壞人名節之事其孰有過於斯者乎此外又有賭棍再爲可惡租界南北十數里其間窩賭之場何可以千百計公堂之禁令非不肅也巡捕之偵察非不嚴也而若輩乃明目張膽于稠人廣衆之中設局招賭何所恃而不恐此其中蓋有由焉官能禁之于民不能禁之于不爲民者巡捕能偵察夫賭棍不能偵察夫名非賭棍而實爲賭棍所縱使者且被逮公堂不過懲責耳枷示耳非有性命之憂也一日開釋仍故態復萌且懲者一不懲者十懲者暫不懲者常則且爲之廣結聲援望風者有報信者有人招攬誘引者又有人于是乎賭風之盛乃有加而靡已禁之之法亦必須仿蘇州改過局洗心局之式人將所獲賭監禁之終其身若輩罔知悛過亦不畏法不足憐惜不嫌過嚴也然而無論禁流氓禁蟻棍禁賭匪終不患弊之不能絕特患官之不肯禁不患官之不肯禁特患禁之不盡誠余以司馬有除暴安良之意具轉移風化之心故因其禁流氓而推論之如此

宣南見聞錄　○京師西直門城樓年久失修瓦片脫落城垣炮眼磚塊均皆亟應修理明年萬壽大慶之時該處搭蓋綵棚以壯觀瞻現經工部奏請　欽派勘估承修大臣麟芝菴中堂陳桂生少司農李蘭蓀大宗伯敬子齋少冢宰委派司員督飭聚豐延年興隆祥茂天和德盛廣亨木廠官商料估所司員前往勘估擇吉興修以昭愼重○大高殿座木植油漆剝落瓦片脫落墻石損壞現經工部奏請　欽派勘估大臣敬子齋少冢宰委派料估所司員督飭天和德盛聚豐延年木廠官商人等前往勘估應需工料銀若干據實奏聞再行興修○國家設官分職各有攸司不得擅離職守近來道府以至佐雜竟有無故赴省逗遛而州縣爲甚或調劑缺分或因規避處分輒轉委署流弊叢生其接任署事官輒存五日京兆之見地方應辦命盜事件延擱廢弛於吏治殊有關係現經飛咨各督撫嗣後實缺人員除奏明撤任及奉差出省者准委員署理外其無故在省逗遛不回本任者即嚴參示懲概不准輒轉委署以杜弊端而肅吏治○京師九城遼闊熙攘往來車馳十丈紅塵時欲樸人眉宇而道途復經作踐凹凸不平宣武門外大街及虎坊橋等處甬路尤難插足現經滿漢街道廳聯侍御劉侍御心源查悉由生息項下提款督飭舖戶覓工匠於月之初八日興修限於中秋前報竣務令該處無偏無陂蕩蕩平平以便往來而利商賈○五月初八日正陽門外大蔣家胡同吳某持銀二十餘兩赴天和號錢舖易錢舖夥看出其銀成色不足即用夾剪夾開果係僞銀經該舖夥將吳扣留不放稟送地坊立將吳某傳案責押詳城究辦以爲誑騙者戒首善之區騙術甚多竟有匪夷所思而輒受其誑者是亦市廛之蠹也

秣陵官報　○五月十七日署城守協新授安徽皖南鎮李古春稟謝暫緩進京○十八日曾黃漢到會由胡有卞兵丁送選壽訓導陳善澄均湖南來　壬辰科翰林院庶吉士李元培由籍來進京○十九日徐州府桂赴蘇統領粵東外海水師等赴湖北候選員外郎金星由皖南來刑部主事胡勷盛湖北來均到拜進京　署常州營遊擊許和生到交卸印　壹壺輪余雄飛周國賓祥到送蕭憲官親赴上海同

局員更換　○金陵城內保甲總局一差有整頓地方之責前經督憲札委馬觀察承辦現已兩閱歲華日前經督憲劉峴帥改委丁蘭生觀察葆元接手觀察隨至督轅謝委約六月初旬擇日接差任事

士林好善　○山西奇災餓莩路爲近來各省所罕見金陵某善士前接上海施君善昌等來函囑其廣爲助賑彙寄上轉寄災區以資接濟當即將石印山西災民乞賑圖偏貼街衢以資廣助圖中情形幾令見者鼻酸聞者淚下金陵各業中頗有慨然解囊相助巡交協賑所查收著遡聞士林中有謂金陵之尊經鍾山文正惜陰四書院每月官課師課膏火獎賞銀兩爲數甚鉅前月之銀尚未撥給擬稟請上憲將是欵於三股中抽出一股得銀若干兩即爲山西賑捐餘仍由諸生具領本月初十日因考試文正師課遂於者棚內佈貼通知皆無違議聞現已據情稟請督憲能否仰邀惠允尚未可知然寒素而有好施之意是亦難能之事也誌之以俟續聞

江西官報　○候補知州黃壽英委署義甯州署義甯州王濟中調省　候補縣張乃正委署上猶縣上猶縣李和卿調署贛縣署贛縣吳謙調省　豐城縣署豐城縣湯鼎煊調署德化縣署德化縣羅廣煦調署高安縣高安縣未經到任着調署豐城縣　德化縣朱錫新調署高安縣　宗言城鑑會辦保甲總查事　同知林祖炘帮辦善後局事　候補縣呂懋承解減平籌備銀進京回省　緯圖同知縣崇泰錢淵孫長青彭履德俱添辦新建縣平羅局事　候補縣楊炤陳燕星李徵薛銓鄧祥霖俱

江州客話　○九江城內都府巷口李天順醬園帮作胡某於本月初九日淸晨上鍋攪漿因鍋大甑高一手執瓢俯首屈腰向甑弄時正湯火沸騰熱氣蒸忽然失手人遂由甑墮入鍋內幸爲同事瞥見慌忙提出而胡之頭顱手足俱已泡傷慘不忍覩比即延醫救治奄奄一息未知能保性命否也○九江城外木橋頭福盛鐵店與某車行相連日前因界墻傾圮此墻最爲緊要若不及早修築彼此均難防患乃乙置若罔聞延不葺治甲無可如何只得命店中工人將原磚砌以俟將來乙復抗言力阻致相口角時甲正爲子延醫至其妻某氏往後喚甲忽被乙拋一磚將氏額打破血流滿面氏本懷孕數月玉容憔悴至此益疼痛難堪甲即央人抬至德化縣署報案羅明府訊驗之下見氏係受傷着即抬回醫治候傳乙到案訊辦

姦盜俱破　○湖南長沙小吳門外距城十里之某莊有常姓者家稱富足久爲路人垂涎本月初二夜突有匪人明火執仗而至劫去衣飾銀兩並被放火燒燬房屋事後報縣派差緝得省城司馬橋胡家花園地方毛姓宅內似有形跡可疑之人往來秘密當於初六晚率同差夥往宅樓捕一差聞其臥房中喁喁細語知盜即伏於此踢門直入毛姓一婦因夫出外正約所私某甲在床續舊雨斷雲殘之際忽見差役一鬨入急抽身起抵死將差抱住某甲得赤身逃去差夥即同樓索當獲分贓單一紙及首飾衣服等件又在府前正街拿獲盜犯二名迭毛姓婦一併帶回聽候李大令審訊此案遂破特未知某甲是否即係案中盜犯抑僅止爲毛婦姦夫也俟有續聞當再錄報

鄂垣官跡　○四月十五日候補縣歐陽柄榮自興國大冶查鉛煤礦務回赴兩院稟到　撫中衡璞稟安　代理按察司經歷事唐書齋赴兩院稟謝委　在任候補知縣漢陽縣丞黃新鍔稟知赴漢陽三里坡梅子山下兩處開工播種桑子　代理房縣事余受祺稟見謝委　雲夢縣事裘憲璟見謝並赴兩院稟謝委　代理當陽縣事朱世守赴督院稟見　代理鍾祥縣事長坦代理麻城縣事張嘉暄俱赴兩院稟見謝委　委辦老河口釐金局事務候補同知黃秋柄稟見謝代理　文赴部引見赴兩院稟辭　署理麻城縣丞黃廷樞赴兩院稟辭赴任　委辦應城釐局候補通判王瑨解釐金來省　候補道喬進見蒙發給咨

浙撫牌示　○五月十四日牌示留浙補用劉瑞卿遊擊劉祥盛知悉於本月十六日赴羅木營聽候本部院考驗鎗炮毋違特示

杭州官報　○五月初六日候補府張琳稟見稟知本日卸辦釐捐局提調稟辭赴湖郡釐局差　許星賓稟見稟知本日接辦釐捐局提調差　巡檢張炳照稟見稟辭赴龍游釐局差○初七日候補通判李傳組稟知臬司飭知上年辦理保甲蒙准記功稟見叩謝○初八日華松年百官釐局專丁來省稟謝二次留辦記功　候補府司獄金維章由京驗看來省稟到　巡檢詹葆慈稟知釐捐局委蟹浦釐卡差稟見叩謝○初九日候補府舒大章稟知釐捐局委嘉屬厘局差稟見叩謝　通判李炳璧稟知臬司飭知前辦選善局蒙記大功二次稟見叩謝　徵理交卸奉化縣丞回省稟到○初十日通判陳廷杰起服來省稟到　新選臨安縣吳稟見　秦國均稟知釐捐局委青田釐局差○十一日見主簿謝　准補桐廬縣丞葛錫爵稟見叩辭解餉赴都　候補縣丞鍾振聲捐免驗看來省稟到　從九品趙應麟由籍來省稟到　運副儲鴻勳稟辭赴紹屬專辦鹽局差　縣丞徐德彰由京起復回省稟到　從九品吉興稟知臬司飭知前辦保甲蒙記大功三次常功二次叩謝○十三日新授臬司仰任溫處道趙差人稟到　餘姚縣陳宗器稟辭赴福建查稍橫差　巡檢鄒銘捐免驗看來省稟到　從九品朱震勳稟知藩司委嘉興差遣叩辭　典史蔣啓蓁稟知臬司委監印差叩謝○十四日鄧嘉純稟知臬司委讞局差稟見叩謝　同知李星科甯紹差次專丁來省稟知藩司飭知蒙註册以同知歸候補班前先補用　福建候補同知鄭鴻壽由甬波籍起服請咨來省稟到　即用縣紀驥奉憲賞滿營各項已呈將軍衙門驗收　巡檢詹葆慈稟銷臬署監印差　從九品朱瀛稟知臬司委下五段保甲差

祝融肆虐　○杭垣十五日午後兩點鐘時忽聽警鑼四起各社水洋龍均星馳而去探悉任釘兒巷日新廟不知因何致兆焚如伍朱兩邑宰及中城總巡盧大令杭中二協戎城守營陳都戎先後蒞止各水洋龍亦竭力汲水噴射飛泉百道灑自半空無奈是日天氣炎熱異常赤醱能熊鎔不可當約焚一點鐘之久吳回氏始歛威而去計被收去房屋一所間壁石庫門內樓房數間幸無傷人之事

四明雾墨　○甯波石浦飛雲峽住居之陳炳照前曾投營匪麾下受有僞職旋見勢敗誘縛賊酋周中庸獻大帥累保至補用都司陳蒙周厚待竟至爲其所賣良心難昧告假回里仍守耕漁故業迨至今年將近七旬本月初九日黃昏後在門前納涼忽自呼其名汝受恩深惟重竟敢背主反噬致我於此我乃周某也因謂衆鄰諸君聽我聲訴當亦髮衝乃歷述收用委任界以事權遂至爲其殺害等因又言此人口舌嚴便當拔舌抽腸以洩吾憤言訖倒地燭之則舌出血流而斃矣○奉化王翁之楨老於教讀辛苦一生積有洋蚨千餘枚年四旬外始得一子名松生任其遊惰不加管束現屆弱冠喜牧豬奴戲時恒盜粟出償博資翁一文如命痛惜欲死初三日晨翁方在家食穆忽聞二人索逋登門尋子翁欲出而斥絕甫一開口穆塊闖入氣管不能言語惟以指爪探入喉閭頃刻殞命眞前生孽也○甯郡自禁迎都神會以來選事之徒莫不心中躍躍急欲一快眼福甬北向有關帝會本屆凡四月半會鮮艷各件願借與甬北人出迎以助雅興故神駕定廿一二日巡行雖不敢公然用女臺閣而慈谿之隸名校書籍者亦預先來郡覓姊妹行爲居停以招惹蜂蝶事尙未行而狀已若狂恐屆期未必平安無事也

福州仕譜　○五月十二日新授與泉永道英稟見　鹽場沈士升稟明　司知委辦水口掣驗關　委署海壇右營都司翁凌雲稟辭○十三日署福防廳朱稟謝前辦保甲局提調應援案內蒙給鐫先拔委勞績務知

此□最爲緊要若不及早修築彼此均難防患乃乙置若罔聞延不修治甲無可如何只得命店中工人將原磚暫砌以俟將來乙致相口角時甲正爲子延醫至其妻某氏往後喚甲忽被乙拋一磚將氏額打破血流滿面氏本懷孕數月玉容憔悴至此益疼痛人抬至德化縣署報案羅明府訊驗之下見氏委係受傷着即抬回醫治候傳乙到案訊辦

姦盜俱破○湖南長沙小吳門外距城十里之某莊有常姓者家稱富足久爲路人垂涎本月初二夜突有匪人明火執仗衣飾銀兩並被放火燒燬房屋事後報縣派差緝得省城司馬橋胡家花園地方毛姓宅內似有形跡可疑之人往來秘密當於初六夥往宅樓捕一差聞其臥房中喁喁細語知盜即伏於此踢門直入毛姓婦因夫出外正約所私某甲在床續舊雨斷雲殘之際忽見急抽身起抵死將差抱住某甲得赤身逃去差夥即同樓索當獲分贓單一紙及首飾衣服等件又在府前正街拿獲盜犯二名帶回聽候李大令審訊此案遂破特未知某甲是否即係案中盜犯抑僅止爲毛婦姦夫也俟有續聞當再錄報

鄂垣宦跡○四月十五日候補縣歐陽柄榮自興國大冶查鉛煤礦務回赴兩院稟到 代理按察司經歷事唐書齋赴在任候補知縣漢陽縣丞黃新鍔稟知赴漢陽三里坡梅子山下雨處開工播種桑子 撫中衡璞稟安 代理房縣事余受祺稟見雲夢縣事裘霈璟見謝並赴兩院留江夏幫審差 代理當陽縣事朱世守赴督院稟見 委辦老河口釐金局事務候補同知黃秩代理鍾祥縣事長坦代理麻城縣事張嘉畹俱赴兩院稟見謝委 委辦應城厘局候補通判王瑤解釐金來省 候補道喬進文赴部引見赴兩院稟謝 署理麻城縣丞黃廷樞赴兩院稟辭赴任

浙撫牌示○五月十四日牌示留浙補用副將劉瑞卿遊擊劉祥盛知悉於本月十六日赴羅木營聽候本部院考驗鎗炮

杭州官報○五月初六日候補府張琳稟見稟知本日御辦釐捐局提調稟辭赴湖郡釐局差 許星貨稟見稟知本日接提調差 巡檢張炳照稟見稟辭赴龍遊釐局差○初七日候補通判李傳組稟知臬司飭知上年辦理保甲蒙准記功稟見卯謝○松年 百官釐局專丁來省稟謝二次留辦記功 候補府司獄金維章由京驗看來省稟到 巡檢詹葆慈稟知厘捐局委蟹浦釐卡謝○初九日候補府舒大章稟知釐捐局委嘉興厘局差稟見卯謝 通判李炳瑩稟知臬司飭知前辦選善局蒙記大功二次稟簿謝 徽理交卸奉化縣丞同省稟到○初十日通判陳廷杰起服來省稟到 新選臨安縣吳稟見 秦國均稟知釐捐局委青田卯謝 准補桐廬縣丞葛錫爵稟見卯辭解餉赴都 候補縣丞鍾振聲捐免驗看來省稟到卯見 從九品趙應麟由籍來省稟到運副儲鴻勳稟辭赴紹屬專辦鹽局差 縣丞徐德彰由京起復回省稟到 從九品吉與稟知臬司飭知前辦保甲蒙記大功三次卯謝○十三日新授臬司御任溫處道趙差人稟到 □桃縣陳宗器稟辭赴福建查硝磺差 巡檢鄒銘捐免驗看來省稟到 同勳稟知藩司委嘉興差遣卯辭 典史蔣啟棻稟知臬司委監印差卯謝○十四日鄧嘉純稟知臬司委讞局差稟見卯謝 同知李差次專丁來省稟知藩司飭知蒙註冊以同知歸候補班前先補用 福建候補同知鄭鴻壽由甯波籍起服請咨來省稟到 即用奉憲賞滿營各項已呈將軍衙門驗收 巡檢詹葆慈稟銷臬署監印差 從九品朱灜稟知臬司委下五段保甲差

祝融肆虐○杭垣十五日午後兩點鐘時忽聽警鑼四起各社水洋龍均星馳而去探悉任缸兒巷日新廟不知因何致兆兩邑宰及中城總巡盧大令杭中二協戎城守營陳都戎先後蒞止各水洋龍亦竭力汲水噴射飛泉百道灑自半空無奈是日天氣赤燄熊熊鑠不可當約焚一點鐘之久吳回氏始斂威而去計被燬去房屋一所間壁石庫門內樓房數間幸無傷人之事

四明零墨○甯波石浦飛雲峽住居之陳炳照前曾投髮匪麾下受有僞職旋見勢敗誘縛賊酋周申庸獻大帥累保至補陳蒙周厚待竟至爲其所賣良心難昧告假回里仍守耕漁故業迨至今年將近七旬本月初九日黃昏後在門前納涼忽自呼其名軍竟敢背主反噬致我於此我乃周某也因謂衆鄰諸君聽我聲訴當亦髮衝乃歷述收用委任畀以事權遂至爲其殺害等因又言靈便當拔舌抽腹以洩吾憤言訖倒地爛之則舌出血流而斃矣○奉化王翁之楨老於教讀辛苦一生積有洋蚨千餘枚年四旬外名松生任其游惰不加管束現居弱冠喜收豬奴戲時恒盜錢粟出償博資翁一文如命痛惜欲死初三日侵晨方在家食饅忽聞門尋子翁欲出而斥絕甫一開口櫻塊闌入氣管不能言語惟以指爪探入喉間頃刻殞命眞前生冤孽也○甯郡自禁迎都神會以徒莫不心中躍躍急欲一快眼福甬北向有關帝會本屆凡四月半會鮮豔各件願借與甬北人出迎以助雅興故神駕定廿一二日敢公然用女臺閣而慈鎮之隸名校書籍者亦預先來郡覓姊妹行爲居停以招惹蜂蝶事尙未行而狀已若狂恐屆期未必平安無

福州仕譜○五月十二日新授興泉永道鐵道英稟見 鹽場沈士升稟明委辦水口掣驗關 委署海壇右營都司翁凌十三日署福防廳朱稟謝前辦保甲局提調應援案內蒙給儘先拔委勞績飭知 同知柴業稟謝上年援應局委勞績飭知稟明價 丁憂同知鄧舒宇稟明辦理營務處隨員 補用知縣韓沭之由京來閩稟到稟假 鹽場許衍棟稟明委辦幹寨官連局稟辭赴漳龍二屬守催驛站銀兩並奉臬司委順差赴漳屬守催命盜案件 署營前縣丞倪源壽稟辭回任 新海防試用典史稟到 稟假○十四日知縣俞鳳呈稟明代閩縣往南關外黃巷鄉相驗 丁憂鹽場顧清輝稟辭回籍守制

奏咨控案○各省督撫大憲前經刑部咨准嗣後京控交審案件無論奏咨每年將已結未結數目分兩次彙開清單具奏稽核等因台灣自改行省後亦照辦至光緒十八年閏六月底止開單具奏在案茲由台灣布政使司唐薇卿方伯台灣道兼按察觀察會銜詳稱臺屬京控各案截至光緒十八年十二月底止尙有咨交未結之林振旺一起因要証外出致難審結委非無故延不力等情開摺具詳至部中丞前除業批飭勒限嚴催提解審辦並咨部查照外一面擬會同閩督譚文卿制軍附片具奏

盜劫官眷○貴州省遵義府談君該府之顯宦也三公子承恩由舉人出身簽分廣東候補知縣先已稟到而未携眷屬其第四公子某由任上送嫂來東路經廣西梧州換船東下當雇船時有數客向舟人求爲附載舟人圖其利言於談某談某許之舟屬之都城芙蓉廠先有一客登陸而去是夜舟次德慶高要及羅定州屬東安三州縣交界地方之河面被賊行劫談某被賊迫脅足墮水中該官眷赴省將被劫迫溺致斃等情報案大憲嚴飭該管州縣加緊購緝賊匪高要縣魏明府懸賞購緝該案賊匪慶協憲英協戎迅飭汛弁兵及扒船管駕員弁追緝贓賊並懸賞格謂現據船戶稟報四月廿九夜有本省候補知縣談承恩官眷自順流而下駛至六步上河面被賊行劫失贓甚鉅談令之弟談錫麟墜水身死屍身漂浮未獲即嚴飭營汛弁兵及扒船管駕弁賊及其屍身等因現已事越數天未據購獲合行出示懸賞購緝分別首從賞給後開該令初五日到肇尋屍並拿該船主交縣審訊初六日有對河大灣鄉人在大鼎灣撈獲其屍報知該令殯殮是日府縣兩憲偕協憲均親到致奠夫該令之弟於僱船時以官眷鄭重縱不慮患亦宜別嫌乃於江湖行路之人不知良歹竟輕許其同舟共濟自是己之不智既失於先及被劫時又復張皇大物卒至喪其脊脊並殉以命貫介子弟少涉世事豈知江湖之險哉噫身赴江流本是千金之子藉登水府難歸萬里之魂乃兄致行分雁影鴿原抱憾魚海招魂愛弟罹災由我而死臨江涕隕其何以爲情哉

吳門官報○五月十八日知縣何錫之稟銷催提江震新陽等縣 吳淞江工費差 又陳叔謙稟辭回木瀆釐局 滬回並稟知奉委勸辦山西賑捐差○十九日婁縣張紹文稟謝奉飭回任 六月初四日撫憲奎老太太八旬壽誕 又鄭學十日補見○二十日青浦縣錢稟到 知縣陳存志稟知到發審局差 縣丞孫繼鎔稟辭赴華亭保甲差○廿一日候補知府王毓萃稟到 同知王秉忠稟奉委文闈搜巡差 又劉錫庚稟奉委鹽差 通判孫毓頤稟謝奉委代理武進縣事 常熟縣朱秉成謝奉委文闈荊溪縣許稟到 知縣鄒秉綬由甯見制憲回稟奉飭派蘇差委 府經歷金彝霍鎔炳州吏目姚楊瑛從九謝步雲均稟奉委分發江蘇試用未入流陳葆和順天人稟到 六月初六日松江府恩官太太 初七日管帶太湖水師中營安徽即補府李松

查究善堂○本埠虹口廣益善堂舊名廣育係前陞道憲龔仰蘧方伯創始司堂事者爲金秉鈞周紹賢等金秉鈞於前年鄞縣廩貢生王定洋張錫祺張蓉軒等以該堂董事周紹賢監守自盜及已故董事金秉鈞侵吞舞弊并挐及其子金宏基有李之濱於本邑尊黃愛棠大令案下又有董事唐廷桂以該原告昌董竊僞朦控圖詐等情具稟於黃大令前現由黃大令照會本城紳士查確由官核斷孰是孰非不難水落石出也

盜犯解回○行劫太倉李和泰隆布米店之盜犯汪阿冲等十二名由州尊訊寔解申過道奉聶觀察示期過堂仍飭發盜犯周雲狗在獄患病發堂醫治各情迭紀本報前日觀察備文飭知上海縣黃大令點解發回大令奉諭後於前晚飭捕預備船鐘時大令升堂提該盜汪阿冲李心觀殷文榮朱子賢張時洪周云狗陳益峯丁立新張全休周昌賂王立生張時文等十二名至船隨謂刻奉道憲諭將爾等發回爾等沿途務須守法安靜不可喧譁滋鬧各犯叩首遵諭大令即命捕役派夥十二名並移營派勇同縣署民壯等將該盜十二名押解出大東門至大碼頭登舟前往太倉云

鹽販兇橫○私販肇事時有所聞而私販之多至今日可謂極矣本月十九日有浙西鹽捕中營巡鹽槍船一號巡至閔港河中見有鹽販數十名各負鹽斤在岸上行走槍船艙長陸松元與什長吳開科巡勇張家駒等相約上岸追奔拘拿詎各鹽同身拒捕該勇等所持之洋槍器械均爲私販奪去羅掌寶王桂元更爲兇橫將陸松元張家駒拉至某處肆意毆打後爲在夏家船二號聞悉立即馳至申涇港將陸張二人攙回惟當時吳乘間逃避未被毆打陸張二人已遭毆傷昨經吳開科將陸張抬至上傷提究黃大令立即升堂飭提研訊據陸張二人供安徽廬州府人年三十二歲向在鹽捕中營爲營勇前日與同營之陸松元小的共四人駕一槍船四處巡緝十九日午後四點鐘時在閔行鎮左近申涇港地方見有私販羅掌寶等各挑私鹽叫賣小的張遭拒捕小的乘間逃至附近夏家嘴中報知同營槍船立時前往陸松元等已遭毆傷查行兇者爲羅掌寶王桂元二人黃坤榮等之人該處係南廿四保廿四圖及廿七圖地方當時曾告地保徐湘州曹竹卿置之不睬叩求驗究陸松元供安徽湘城縣人年四十西鹽捕中營槍船爲艙長十九日遭羅掌寶等拒捕拉毆現在疼痛異常餘語與吳畧同張家駒供湖南人在鹽捕中營當勇已有四在申涇港巡緝被毆迄今飲食不進務求提究大令飭仵將陸松元張家駒二人分別檢驗司稟驗得陸張二人之肩臂腰肋等處四五處大令親視無恙飭差將陸張片送仁濟醫院醫傷吳開科斥退候提羅等到案並傳兩圖地保集訊究辦

患疹斃命○浦東塘橋地方有山姓老嫗生有一子現在本城新北門內爲羊肉麪舖生意嫗仍居鄉間前日該嫗渡浦來處取錢數百文午後言歸行至大東門外大碼頭地方忽然倒地昏暈不醒旋有識者知嫗住處代雇笋輿送之回家嗣聞該嫗係後施救無效而斃按近日天時炎熱滬上患疹氣等症者日不知凡幾故業醫者無不其門如市云

滬上若譚○前報記本城四牌樓鼎豐棧舖因欠租覇房被房主將屋面揭去云云茲悉屋瓦雖無該棧舖主仍踞而奈控於巡防中局由汪貳尹提該舖主到局訊問方某供業有市房租賃與伊今被欠租同索無着囑伊搬遷置之不理叩求押遷鼎豐棧碗舖欠租是實現在無力遷居叩求寬限貳尹以該舖主既已無力租賃自應搬遷豈容覇抗著限即日遷移如延提究押有本城人某甲兄弟兩人因事出新北門其時人頗擁擠忽有形似手藝中人之一人突向甲尋事不由分說揮拳便毆甲至此路人幫同將其人扭交城門汎兵該汎兵以事屬細微將其人鞭責數下驅之使去俄而甲向索指交之人汎兵以已經責釋對甲擅自縱釋紛紛曉舌以後不知其究竟

淞江浪影○著名騙子朱東生迭次犯案終不悛改前日又至西門外南朱家橋開松林所開石作自稱是某洋行管事購地數十畝適臨河濱擬欲還築石駁可即同往估看聞信之相偕至英租界雇坐轎式馬車馳赴虹口河善廟左近該處本有小指點約須工程數百丈又呼在田間耕種之農夫沈錫林至面前亦以前言相告雇爲小工頭目聞沈皆喜出望外朱又出西字據票一千兩作爲定銀交閱取執仍同坐馬車至匯豐銀行支取甫至鐵馬路大橋朱忽作躊躇狀謂尙有買辦在靜安寺某園等候須向閱暫借銀表一隻綢傘一頂囑聞等取銀後在某烟館等候遂喚東洋車疾馳而去聞等持票馳抵匯豐據行中人云此係廢紙要等始知遇騙回報捕房不能否弋獲也○前晚有泰安棧轎夫某甲肩挑行李護送客人至虹口碼頭下泰森輪船前往途中何在跳板上失足墮下須臾撈起業已肚腹膨脝魂歸泉壤矣遂由該棧雇舟帶同備棺成殮○美捕房包探王阿二昨日在途中北人秦紹興玉培兩人在道旁啼哭詢其何故稱由原籍携帶柳條布衫來申出售寓居公義局西首一千零三十六號門牌之同春處陸續售得洋十元交王代收今欲回家向王索取王竟心存圖賴畧不承認是以悲耳該包探聞而惻然將秦等帶回捕房稟知王四春到來王知事不得了急稱願賠捕房着照數賠償了結

乳媼竊孩○甯波人某甲向在某洋行生理賃居英租界牛莊路地方於去春生有一子雇蘇州婦某氏爲乳媼今兒已粵語前晚忽失乳媼所在檢點衣飾已被捲去不少掌上珠亦不知何往遍處找尋杳無蹤跡知爲該媼竊負而逃趕尋荐保追究亦夫婦互相痛哭嗣投捕房報緝未識果能弋獲否

英廨讞詞○昨日英國薩副領事喜占勿藥仍蒞英公廨與蔡太守升堂判案○二百八十三號華捕稟稱前晚巡至元陸唐氏等在外納涼礙路喝阻不依反被糾黨行兇內有一胖子最爲兇橫嗣經他捕到來拘獲張阿金等三人送案請究二百八三十八二百四十八四百四十一號巡捕稟與相同陸唐氏供紹興人丈夫往東洋生理實因該捕來索茶飲致啓爭端旁人代抱不難向求明察張阿金張王氏同供伊等爭毆我等從中解勸實遭誤拘叩求恩釋蔡太守商之薩副領事判令陸唐氏罰洋十元餘百四十九號華捕稟稱昨有楊仁者在浦灘投河覓死援起送案楊供係紹興會稽縣人落魄申江無面見江東父老願作波臣候以便資遣回籍○包探秦少卿稟王阿二在城內朱新盛香店行竊鐵器衣服等件阻獲人贓送究該店夥施小官投案領贓王竊不諱太守判將贓給施具領外將王移送上海縣訊辦○秦包探又解行竊鮑春楊水煙袋一支之積賊王和道到廨太守判加江北原籍贓交鮑領○四百三十一號華捕張仁武遭侯善春等毆打一節曾紀昨報由捕續獲婦人潘侯氏解案太守署之胞姊遂判將侯管押十四天潘侯氏罰洋二元○山東人鄭小榮毆傷朱阿喜右目及婦人王李氏手腕由捕拘解到案太守察十天可愈判將鄭押候覆訊核辦○包探黃四福稟稱積賊沈根路迭次懲辦終不悛改今又行竊蕭益雲甘同松朱阿大夏得寶衆等件拘獲人贓送究各失主同求給領沈根路叩首乞恩太守將沈笞責一百板管押捕房一年起到各贓命失主分別認領五號華捕控測字人吳增培擺攤違章問官判押送出境 包探孔阿才稟婦人胡吳氏行竊夏金三家幼孩細練金鎖片等件質票售與楊慶和銀樓弔到原贓解案請辦夏挈幼孩一投案伸訴該氏供是浦東人認竊不諱太守判交官媒管押一個月贓交夏人顧菊如被龔金華等硬將玉如意一支押洋分用一案太守著補拘押用洋八元之新包探夥阿迷再□在案昨由包探顧阿六和解送案下稱阿迷逃遁無踪未曾拘案新包探面紅耳赤設詞搪突顧菊如伸訴前情龔朱同求恩典太守著押候繳齊當本並于禮拜四再行核斷

法界紀聞

○某甲於上年來滬在法自來火行街租市房一幢開張首飾店頗堪溫飽詞由某乙說合將某丙之弟某丁薦入該店內習業未及數月忽患病症甲代爲延醫診治無如藥石不靈病漸增劇甲一面知照其兄及引荐某丙去後詎丁延至是年十一月間因病身故催丙到場觀望不前租界規例不能越念四點鐘成殮迫丙延宕前往甲已備購棺木衣衾將丁成殮寄同仁輔元分局義塚安厝旋丙怏怏而回近丙忽赴上海縣喊冤以弟在該銀樓習業生者還我人死者給我屍棺茲兄弟生死未卜求爲提甲到縣訊究云云黃愛棠大令閱詞後批飭候移請法公堂查復到日再行核奪等情前午後法總譯祁理恒君接准黃大令移查文開當即飭由王包探至義塚查復該包探奉諭後隨至自來火行街將甲查提一面赴四明公所東首同仁輔元分局根查寄壇底冊果有丁在焉即由司事繕具塚上號數字條交給該包探轉稟祁君據情照復甲則押交妥保出外候質○甯人某甲者向業木匠前數年携妻子來滬居住彩視街中其弟某乙不知習何手藝弟兄在申相親相得弟忽於前年病歿遺妻女三人臨終囑甲兄格外照拂詎甲妻亦因病謝世惟弟婦某氏雖半老徐娘頗能修飾久而久之即與甲通詞又喜新厭舊與某丙私識甲暗含醋意已非一日前晚甲僞言外出該氏即獨居家內移時作元龍高臥甲回見雙扉緊閉怒不可遏疑婦有私當即破扉直入驚醒該氏南柯開口辱罵甲不問情由直入臥床惟見婦赤條條端臥此外並無一人該婦詰其何意甲大喊捉姦鄰人畢來該氏以捉姦捉雙爲詞與甲爭論繼而揪扭一團紛紛擾擾後有效魯仲連其人者出爲理勸後不知其究竟

林屋散叟近作

○癸巳二月初三日夢中作　荒雨積草成堆却有哀鴻逐隊來寄語漁翁收破網莫教罾弋使疑猜○鳳竹孫屬繪石公山圖因題　石公別已久縱筆寫烟鬟來鶴亭空在歸雲洞不開無僧培野樹有客釣溪灣何日種芝朮養生老此山○題三六橋都尉多可園詩抄　都尉茂峯秀翩翩雲鶴姿雄心鑄長劍綺思織新詩蘭譜知名早竹林把臂遲一編三復讀何似食華芝　君師吾老友謂王夢薇　今喜得傳人咫尺名園近招邀蠟屐頻論文依錦樹讀畫坐花茵祇悵蘋香社無緣步後塵　屢承招入詩社余均以疾未踐○崦西漁樂圖　蟹舍魚莊澱紫邊柳絲荷葉門清妍十年未踐閑鷗約空憶鄰家鴨嘴船

聲明被誣

○閏二十一日申報載有住居垃圾橋北寶文弄有孩童羣隊至店前場地嬉戲撒灰沙云云一節內牽涉店夥錢姓奔至櫃外揪孩髮辮用繩捆縛繫諸天燈桿上毆擊聲嘶云云閱其駭異其時諸夥方食晚膳畢況小店並無錢姓忽有報載其人實關係店中聲名杳是日流氓數十挈領一小孩狂泣蜂擁到店誣稱爾店夥欺虐幼童一時人山人海紛紛擾擾黑白難分然店夥呆若木雞一時不解其故只得聽其自然流氓輩竟不問情由將門窗櫃檯立時擊成虀粉幷要拽出店夥始肯甘心後經二圖地保姚文彩到來諸流氓始各散去小店本當即日稟官究辦緣因地保再三相懇調處將毀壞小店各件一概修好幷備香燭故此首肯息事伏念垃圾橋北地方結隊橫行小店畏其多端早經呈請縣憲給示諭禁以安地方生業在案茲忽誣指小店行兇爲特申明於右　恒隆米行主告白　記1661

仙傳眞方萬病回春靈膏 發兌

廣東保壽堂大藥號　開張粵省太平街中市○分鋪上海鐵馬路東首坐北朝南雙開門面便是

本堂依方配製仙傳眞方百草萬病回春靈膏包除遠年內外異難宿疾功效異常實有起死回生之妙消路甚廣濟人甚衆每張雙料黃緞價洋八角單料紅緞五角每盒一張附送銅人圖大藥目一頁上有粵督府縣紳士匾額多方分別眞僞倘貴官覓購百張或送親友照價九折覓購五十張照價九五如願代勞批發格外公道倘不願代購或覓購多張不可將餘膏至本堂退還原洋決無異言惟近有無恥之徒冒牌仿造式樣朦混發賣實堪痛恨諸君光顧認明登報妥實行號就近取辦立分眞僞○一在香港廣利隆雜貨號○一在九江同興公棧○一在漢口字林滬報館○一在上海四馬路芝蘭室西法鑲牙舖○一在望平街南米家船畫室○一在滬報館賬房○一在益三堂藥房○一在蘇州閶門劉公館○其餘消路不多例不錄報請莫見責　記1656

上海中華匯理銀行告白

本銀行現備股本英金五十萬鎊日後可增至一百萬鎊　本銀行以香港爲總行香港董事末士機利士　末士希士　末士活頓　陳傑臣翕　周東生翕　關愷川翕　總司理人末士皇釐啡　上海司理人末士高魯威　本銀行分設英京倫敦　日本橫濱　神戶　中國上海　廈門福州及各通商口岸　外洋新加坡檳榔嶼印度新金山呂宋德法美國各口舊金山等處　本銀行專辦各口各種匯票收兌期票並辦理一切銀行應辦事宜　諸君如有銀兩欲存放本銀行者以十二個月期長年給息按每百兩計銀五兩　六個月期長年給息按每百兩四兩　三個月期長年給息按每百兩三兩此佈　英一千八百九十三年五月一號啓

橫濱正金銀行告白

啓者本行創在十四年前經 國家批准集股設立並由 國家常駐監督共集股本洋六百萬元收足資本洋四百五十萬元公積洋三百六十四萬六千元總行開設在橫濱分行在神戶倫敦里昂紐約舊金山檀香山等處此次開在上海南京路第十一號門牌添設分行專做收付匯票並經理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至東洋歐洲美國等處大通商碼頭并專買華商匯往東洋各埠匯票特此佈聞

光緒十九年三月三十日上海分行經理人西卷豐佐久謹啓　癸904

有利銀行告白

啓者本行議定資本英金一百五十萬磅已經集有一百十二萬五千磅總行設在英國倫敦分行在孟買加拉吉打買答拉司古隆北新加坡檳榔包帶維香港上海等處各商如欲通年存銀者其息照常年算五厘存六個月者照常年算四厘存三個月者照常年算三厘每日結帳者照常年算二厘並辦理一切銀行應辦事宜特此佈聞

光緒十九年正月初五日啓　癸717

翻造房屋招租

自鐵馬路北首洪餘慶膠廠棧房舊址今欲翻造轉角店面樓房十餘幢如貴客欲定造別樣房屋欵式均可相商倘合意者祈至本堂面議可也　洪餘慶堂謹啓　記1650

寶興銅鉛礦務公局招股啓

○宜昌寶興公局奉 憲批准招集商股開辦興山銅鉛礦務每股銀一百兩倡辦諸人已集數十股試有成效此後需費甚鉅應增股本以圖久遠有願入股同利者請至郭家巷下首公局查閱章程此啓　記1641

上洋盆湯弄補天藥室獨創靈丹

本藥室不惜重資揀選上品道地藥材修製各種丸散膏丹藥品繁多不能縷述丹一切雜症之主方無不全備廣搜奇方大概之所無者本藥室無不全備如各舖已製者本藥室槩不修製蓋本藥室實爲補世上之不逮故命名曰補天非爲奪人之利也鑒者諒之如蒙貴客賜顧須認上洋英大馬路轉角盆湯弄朝西石庫門面便是各藥定價劃一不二童叟無欺外埠函寄信力帶費由各客自備　癸1077

恒濟局鍾洪南發兌鎗上拌烟藥粉

本局創製此粉歷經八載服者莫不癮能立除并能固本益元健胃除痰無論癮之大小將粉和烟裝吸依舊過癮毫無難過吸至四天面色頓開鼻內烟油去淨癮除一半鎗內老膏亦脫每日吸烟一錢者用元號粉五錢可以除鎗癮大者十餘天准能戒絕欲戒者請包戒爲盼遠處信購指明上洋打狗橋北姜衍澤堂對門原班回件元號粉每兩二元副號一元服法細詳仿單　壬532

鄺蓉階司馬華英書籍

自海國通商以來中外如一家西學之尚也久矣粵東鄺蓉階司馬其照華英文學備極優長而西學湛深尤爲中西人士所欽仰前奉 檄出洋久駐美國哈富城日與彼都名公鉅卿墨士文人互參奧義竊見夫當今之世萬邦和會上而 朝廷不乏尊俎折衝之會下而商賈復多梯航貿易之人莫不憑乎文字語言方能通乎性情聲氣爰推四海同文之義特著八種華英之書以爲後學示厥津梁司馬回華後疊奉上憲札辦洋務公餘之暇更澄心於攷述前後共編成八部中外人士咸許爲有用之書其寄售本號者○一曰華英字典集成每部銀五元五毫此書統華英之文字譯中外之叢談凡日用所必需人生之要務兼搜並採分部錄登音義詳明淺深盡致考據眞而見聞廣足括文壇學海之奇取精多而用物宏深得握管臨池之助華英之學至是精全不幾彰鉅觀而集大成也哉○一曰英文成語字典每部銀五元此書載有英文之成語六千有奇搜羅富有注解精詳可以觸類而引伸可以尋聲而按譜取諸近而晤對同堂取諸遠而相通異地舉隅即晤幸有門徑之可尋把卷會通免慨攀援之莫及足見英文之美備成語之統宗也○一曰應酬寶笈每部銀二元此書言各國書啓之規模列邦周旋之儀節朝野好尚商賈事宜諸凡握要輯載精全一目了然十分顯豁雖做用於臨時如閱歷於平日誠爲應酬之圭臬也○一曰英語彙腋初集二集每部初集銀一元五毫每部二集銀二元此書所載英字八千有奇再新增五百有奇分門別類井井有條俗語文言循循善誘閱藻彩之紛披指陳親切一撮詞章之握要議論通行始著初集摭拾固見其多繼著二集敷陳不嫌其贅分言之只見成句合貫之可以成章集腋成裘學者於此得之○解曰英學初階每部銀六毫此書本中英之文字具宇宙之奇觀舉凡天文地輿草木鳥獸衣服宮室器用名象莫不描成畫譜目觸而心通宣上文言纔分而條晰學者從事於此庶升階有自躐等無虞矣○溯各書之成也絡繹萬言勤劬八載一官一集一字一珠幼而學之壯而行之求可以賦皇華之選專對無慚下可以通商賈之情應酬皆利書中之發明妙蘊謦欬難書書中之指示捷途如師對語果能潛心玩索循序勸學甚易而獲不難事雖半而功則倍誠爲尋津之寶筏度世之金針也此書業於年前鋟銅刷印出售盛行於華英各國亦皆領有英美各國牌照無論中外地方凡有翻刻者必加稟究如欲採買者請到本號購取良便也尚有英語彙腋三集一部地球說畧一部亦不日刷印工竣矣更有鐫銅地球五大洲全圖出售每幅裱起銀八毫此佈　廣東沙面中西報局　沙面馬文治洋行　香港上環利昌隆號　中環文武廟直街荷里活道文裕堂　上海抛球場華彰號　上海大英地界海濱別發洋行　星架波漆木街南興號　舊金山沙加免度街永同豐號啓　癸79

今日忌辰日戲停演

天仙茶園

五月念三夜戲

閻燕奎　董長清　雙處　謝雲奎　小桂林　周鈺泉　常子和　劉子久　呂小卿　李春發　三麻子　孟保庭　趙小廉　李翠鳳　小連牛　高彩雲　小桂林　左月春　高彩雲　周釗泉

龍虎門　二進宮　跪池　三帕　六月雪　溪皋莊　新戲　翠屏山　洛陽橋　燈戲

丹桂茶園

五月念三夜戲

減價正廳一角包廂二角

祁百川　李福山　小雙鳳　大老黑　小金翠　小金紅　張玉奎　林寶奎　郝福芝　陳彩林　周鳳林　張素仙　何家聲　胡玉山　姜善珍　袁士奎　小脚藍　邱鳳祥　徐世芳　全武行

新排全本文武連台新戲

遊龍訪鳳

天福茶園

五月念三夜戲

劉廷玉　李長勝　周春奎　一盞燈　李春來　汪桂芬　金鑲玉　夜夜紅

黃才官　田玉和　郭秀華　八千紅　水上飄　沈韻秋　李長在　馬飛珠　一千紅　郭天祿

采石磯　銅判官　滿堂紅　花園　贈珠　英雄義　舉鼎　觀畫　血手印　雙櫻桃

一仙茶園廣東班

五月念三日戲忌辰停演

五月念三夜演齣頭

烈女描容　父子聯婚

鬼馬榮首本

岳嫌婿貧　杯中弓影　孝順賣兒　店房結義　貿易安南　枯木逢春　運至得美　姑媳同婚

萬花樓東洋戲

大減價

本樓聘請東京飛英名班異樣戲法車輪技藝文武俱全每日夜風雨無阻仕商賞鑒早降四馬路中

日價　頭等二角　二等一角　三等五分

夜價　頭等五角　二等二角　三等一角　五分起碼　記1625

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即本月廿三日十點半鐘打賣路燈船牌　九求羽毛九老人鎗小呢嗶嘰船牌九老羽緞十一　磅彩三元十磅紅三元紅萬壽圖紅四美紅人鎗市布　八磅四五子登科紅三元八藍磅彩人鎗藍四美洋房雙人　七磅藍三元採蓮圖泉布八磅彩三元花邊藍獅七磅　紅三元紅彩人槍花邊藍獅藍三元挺市洋標八磅雙　松鼠細斜紋十四磅雲獅粗布十二磅人鎗九獅細布　紅金星彩萬壽七十二綠紅二美紅五星紅雙路燈六　十四線藍房洋光毛市漂布等貨特此佈聞　五月十九日　元芳洋行啓

禮拜一四拍賣車糖

本行准於每逢禮拜一四早十點鐘在本棧拍賣[illegible]四點半糖拍定即收定銀限二禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍此布　記142　太古老賬房謹白

賞格

念二日下午在靜安寺泥城橋一帶失去西國小孩深藍嗶嘰絨衣二件拾得者望送大馬路老德記對門俄領事衙門當有重謝決不食言　記1662

惡鴇害人

西合興底左二寶之母陸巧珠年近半百色慾無窮連嫁七八次未曾終局現在嫁宋姓山西人開鞋店生理姘人甚多夜無男人陪伴不能安眠所以借開娼爲名實在自圖歡樂現又姘夫曹姓作木頭二人私貼鑽鈔與曹姓販賣人口所最愍者嫖客到院照廣台之式用蠱毒泡茶使客昏天黑地此等毒婦予友人受其患者不知凡幾幸望 諸君切勿再入其門勉受其害況巧珠屢犯英法兩公堂之案無人不知其販賣人口貿良爲娼如此惡鴇理宜嚴禁有地方官之責者豈可容此毒婦以害人乎　不平人告白　記1659

遠記茶庄

啓者本庄開張在虹口百老匯門牌第一千二百九十六號專辦福建武夷山頭春各種尖嫩名茶運申發客所有水仙烏龍小種包種奇種白毫花香工夫岩茶各式俱有出售貴客如欲定購福建原裝各茶無論千箱百箱均可限日交貨價值尤爲相宜貴客光顧幸勿辱臨本庄面議爲荷　主人啓　癸巳年五月廿二日　記1658

痧藥紅靈丹

本號專辦廣洋雜貨新到各種靈捷水晶紅木鑲嵌螺甸檯椅炕榻屏鏡莨綢雲紗時花洋邊俱備歷年監製痧藥紅靈丹仍照舊價每洋百念瓶此佈　二馬路全亨啓　癸10020

每洋一百念瓶

自運廣東杏林春加料痧氣丸紅靈丹每元百念瓶仕商賜顧請至二馬路大英禮拜堂後首　悅生棧洋廣貨號啓　記1628

上海中華匯理銀行

本銀行增立新章代人收儲銀洋每次一圓起至三百圓皆可代爲收存本銀行利息每百圓每年計洋三圓五角照每日結存數目核算貴客來存銀洋者本銀行每位給以帳簿一本收付時須帶簿來行註明所存之欵或銀或洋均可並能隨時抽提　記1462

太不自愛

校書蘇韻蘭往公陽南里風流跌宕自命不凡繪有幽貞館圖倩人題詠詩詞歌賦累牘盈篇頗極風雅惟與細崽某甲有齒臂盟燈前月下形影不離知其事者謂其人雖雅而品殆可鄙並有沽名釣譽者其亦該校書之流亞歟　鏡花生告白　記160

甯神安眠養血藥水

嘗謂人身如一小天晝則起而夜則伏陰陽合度氣體康綏此理之確鑿無疑者也人如心腎交虧神不守舍則日覺倦疲夜難就寢久之形神凋喪精血漸耗而覺得頭輕足重至此地步勢成莫救矣今本藥房秘製甯神安眠養血藥水急取服之不特遙遙黑夜抑且培養精血藉此藥而回春者不勝枚舉耳仕商賜顧務認招牌爲記切切服法臨睡之時用溫水半調羹和藥水半調羹服之切勿過飲自效爲禱　上洋老德記藥房謹啓　癸32

英七月票出售

今售英七月呂宋票定拆公道兼兌紅四雙張十二元單張七角凡華開照算十分條彩布彙五月念七開回件此豐函購原班新廣昌　老廣豐　萬寶來　萬福來　新萬利　行全啓

今日忌辰日戲停演

天仙茶園

五月念三夜戲

小桂林 常子和 呂小卿 三麻子 趙小廉 小連生 小桂林 高彩雲
周釗泉 劉子久 李春發 孟保庭 李翠鳳 高彩雲 左月春 周釗泉

二進宮 跪池 三帕 六月雪 溪皇莊 新戲 翠屏山 洛陽橋 燈戲

丹桂茶園

五月念三夜戲

正廳一角 包廂二角

小雙鳳 小金翠 張玉奎 郝福芝 周鳳林 何家聲 姜善珍 小脚藍 徐世芳
大老黑 小金紅 林寶奎 陳彩林 張素仙 胡玉山 袁士奎 邱鳳祥 全武行

全本文武連台新戲 龍訪鳳

天福茶園

五月念三夜戲

李長勝 周春奎 一盞燈 李春來 汪桂芬 金鑲玉 夜夜紅
田玉和 郭秀華 八千紅 水上飄 沈韻秋 李長在 馬飛珠 一千紅 郭天祿

鍘判官 滿堂紅 花園贈珠 英雄義 舉鼎 觀畫 血手印 雙櫻桃

一仙茶園廣東班

五月念三日忌辰戲停演

五月念三夜演頭齣 烈女描容父子聯婚

鬼馬榮首本

岳嫌婿貧 杯中弓影 孝順賣兒 店房結義 貿易安南 桔木逢春 運至得美 姑媳同婚

萬花樓東洋戲

大減價

本樓聘請東京飛英名班異樣戲法車輪技藝文武俱々每日夜風雨無阻仕商賞鑒早降四馬路中

日價 頭等二角 二等一角 三等五分
夜價 頭等五角 二等二角 三等一角 起碼五分

1625

禮拜四拍賣

啟者禮拜四即本月廿三日十點半鐘在……

禮拜一四拍賣車糖

本行准於每逢禮拜一四早十點鐘在本棧拍賣R嘜四吔半糖拍定即收定銀限二禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍此布

老太古棧房謹白 1649

賞格

念二日下午在靜安寺泥城橋小帶失去西國一孩深藍嗶嘰絨衣二件拾得者望送大馬路老德記對門俄領事衙門當有重謝決不食言 1662

惡鴇害人

西合興底方二寶之毋陸巧珠年近半百色慾無窮連嫁七八次未曾終局現在嫁宋姓山西人開糕店生理姘人甚多夜無男人陪伴不能安眠所以借開娼爲名實在自圖歡樂現叉姘夫曹姓作木頭二人私貼鋑鈔與曹姓販賣人口所最惡者嫖客到院照廣台之式用蠱毒泡茶使客昏天黑地此等毒婦子友人受其愚者不知凡幾幸望諸君切勿再入其門勉受其害況巧味屢犯英法雨公堂之案無人不知其販賣人口買良爲娼如此惡鴇理宜嚴禁有地方官之責者豈可容此毒婦以害人乎

不平人告白 1629

遠記茶庄

啟者本庄開張在虹口百老匯門牌第一千二百九十六號專辦福建武夷山頭春各種尖嫩名茶運申發客所有水仙岩小種包種奇種白毫花香工夫能茶各式俱有出售貴客如欲定購福建原裝各茶無論千箱百箱均可限日交貨價値尤爲相宜貴各光顧碧知辱臨本庄面議爲荷

癸巳年五月廿二日 主人啟 1658

痧藥紅靈丹

本號專辦廣洋雜貨新到各種靈捷水[illegible]紅木鑲嵌螺甸檀椅炕榻屏鏡莨綢雲紗時花洋邊俱備歷年監製痧藥紅靈丹仍照舊價每洋百念瓶此佈

二馬路全亨啟 癸10020

每洋一百念瓶

自運廣東本林春加料痧氣丸紅靈丹每元百念瓶仕商賜顧請至二馬路大英禮拜堂後首

悅生棧洋廣貨號啟 1628

上海中華匯理銀行

本銀行增立新章代人收儲蓄洋每次一圓起至三百圓皆可代爲收存本銀行利息每百圓每年計洋三圓五角照每日結存數目核算貴客來存銀洋者本銀行每位給以帳簿一本收付時須帶簿來行註明所存之欵或銀或洋均可並能隨時抽提

1462 王

太不自愛

校書蘇韻蘭往公陽南里風流跌宕自命不凡繪有幽貞館圖倩人題詠詩詞歇賦累牘盈爲頗極風雅惟與細崽某甲有齒嘗盟燈前月下形影不離知其事者謂其人雖雅而其品可鄙仕有沽名釣譽者殆亦該校書之流亞歟

鏡花生告白 1610

寗神安眠養血藥水

嘗謂人身如一小天書則起而夜則伏陰陽合度氣體康綏此理之確鑿無疑者也人如心腎交虧神不守舍則日覺倦疲夜難就寢久之形神凋喪精血漸耗而覺得頭輕足重至此地步勢成莫救矣今本藥房秘製寗神安眠養血藥水急取服之不特追遙黑軒抑且培養精血藉此藥而同春者不勝枚舉耳仕商賜顧務認招牌爲記切切服法臨睡之時用溫水半調藥和藥水半調羹服之切勿過飲自效爲禱

上洋老德記藥房謹啟 癸374

英七月票出售

今售英七月呂宋票定拆公道兼兌紅票雙張十二元單張四開照算分條七角華五月念七開彩凡彙函購原班同件此布

老廣豐 新廣豐 萬寶來 萬利昌 萬福來 新行全啟 王718

上海華英大藥房

戒煙玫瑰參片

且夫一病必有一藥不得其藥病罔能瘳而戒煙之治亦探本施理無二致本藥房彙集上等藥品虔製玫瑰參片色相氣味鮮明芳郁超出尋常更平肝養土佐參茸以培元烟後貽患無縫不彌亦無虛不補所以癮斷而飲食健增元復而精神倍症方妙斷由藥妙幾千百人無怪盡出陷阱也巳荷大憲賞賚匾額足徵實至名歸祇恐作僞者多難免魚目之混另有雙龍牌記封口以杜假冒購者鑒之賜顧者請認明上海四馬路老巡捕房東首新造紅磚大洋房可也

癸10007

天下第一靈效內痔丸

本堂所製內痔丸因其神效萬分故名曰萬金不換丹專治腸紅內痔不論遠年初患只須一兩服完即可除根如不信請購小瓶試之方知其神效每大瓶價洋兩元小瓶價洋一元不折不扣遠處寄帶信力自給法馬路東首存濟堂啟

癸530

慎安堂批發大票

本堂五家現售英七月呂宋大票零躉批拆並收兌本堂紅票價皆大市兼匯兌呂宋香港粵東銀兩惟本堂等之票各行均另有騎縫圖記若非本堂之紅票概不收兌誠恐魚目混珠之弊倘蒙貴客惠顧請認明本堂中西文圖章庶可無悞此佈

癸733

上海協安 廣惠和 廣泰祥 廣揚興 普仁堂 五家同啟

上海樂善堂虔製各種妙藥發售告白

本堂主人惘懷在抱濟世爲懷懸壺海上經十餘年於茲所發售各種丸散膏丹藥酒藥水俱係秘傳靈方久經效驗凡男婦老幼內外諸症切要各藥無不製備以應救急之需並揀選名山道地眞正藥品罔惜重貲虔誠修合務期藥到病除回陽春於寒谷且價值僅取工本是以格外從廉圖流傳廣遠幸業遐邇馳聞莫不咸頌其妙玆復增製戒煙花柳等藥數十種亦曾屢次試有實驗奏效之據迴異尋常仍恐遠鄉僻地尚有未週悉者是以特將本堂各藥陸續登報俾便按症購用以資利濟倘有貴客賜顧者請認明上海英租界河南路老巡捕房正對門樂善堂招牌爲記庶勿有誤如遠處可由信局寄購設有不恐其藥功用之神奇者可即托信局先取本堂妙藥全書一本細心繙閱對症購服尤爲妥當凡人無論得何疾病總貴及早醫治吾願世之受病者隨察萬勿因循疑慮致貽後患爲幸

本堂司事敬白

徐福玉壺丸 人參大補丸 天王補心丹 千金保眞丹 滋腎回春丸 人參固本丸 補中益氣丸 大補全鹿丸 奪天再造丸 孔聖枕中丹 彭祖益壽丸 金鎖固精丸 不老長春丹 燐石補髓丹 駐顏天眞丸 七寶美髯丹 家傳補養丸 參麥養和飴 培元玉眞丸 麥液潤肺膠 海龍湧泉膏

婦寶勝金丹 婦科白鳳丸 秘傳安胎丸 調經種玉丸 產後養榮丸 婦科百妙湯 神效通經丸 佛手催生丸 白帶藥綿球 消疳活幼丸 琥珀抱龍丸 牛黃鎮驚丸 防驚珍珠丸 保嬰[illegible]驚散 小兒涼膈散 消痞肥兒散 四仙追蟲丸 戒烟紫金丸 神授戒烟丸 戒烟紅雨散 觀音救苦水

順氣化痰丸 氣痛獨步散 神效導滯丸 滋燥潤腸丸 傷風無憂散 感冒通神散 破鬱平胃散 羊吊癲癇藥 東醫定癇丸 經驗截瘧丸 紅白痢疾丸 蝦蟇拔毒散 爛喉痧吹藥 牙痛立止藥 耳爛一滴露 頭痛立止膏 刀傷合口膏 止哮喘紙烟 癬瘡斷根藥 汗斑一筆消 狐臭即除散

風濕內服藥 風濕搽擦藥 靈應萬金膏 萬應玄眞膏 金蓮穩步膏 金蓮穩步散 潤肌香蜜露 解醒口香錠 暈船安神藥 頭風熨腦杵 吸毒蛇頂石 固齒擦牙粉 靈通萬應丹 廣濟至寶丹 急救痧氣丸 痧氣回陽丹 秘方紫雪丹 寶丹 萬靈神藥 精製薄荷霜 自甑薄荷油

五淋二妙藥 痔瘡除根丸 痔瘡即愈膏 痔瘻黑龍膏 角蝨即除藥 白濁膠囊丸 珠黃十寶丹 化毒五寶丹 萬靈黑虎膏 槐蕊神異散 洗藥千里光 梅花消毒膏 補元追毒丸 化毒金鼎液 八寶消毒飲 托裏消毒飲 花柳消毒丸 神效驅毒水 結毒紫金丹 解毒紫金膏 銀青化毒膏

1636

酸枝枱椅出售

廣泰號向開廣東省城濠畔街歷數十年遐邇馳名今分設廣興號在上海英老巡捕房對門專售酸枝紅木時欵樘椅鑲螺花[illegible]床大鏡等件諸君賜顧其價格外克己 廣興啟

癸10 5

滬報館帳房寄售 精製各種丸散膏丹總目

王製半夏每匣一元○元魁益智丸每盒四丸洋一元雙料加倍○參茸衛生丸參茸白鳳丸價目均與益智同○小兒回春丹每盒二九洋四角○延壽藥酒每瓶洋三角○養坤定志丸每兩一角○百補大全丸每兩三角○助元固精丸每兩一角○婦寶坤順丸每兩一角○經遲腹痛丸每兩一角○補元正氣九每兩二角半○壯腸廣嗣丸每兩三角○順氣化蠱九每兩一角○痧迷正心丸每兩一角半○豬羊癲癇丸每兩二角○益陰疝氣丸每兩八分○痞疾蠱濟丹每兩三角○神效腸紅丸每兩一角○驚風奪命回生丹每瓶二元○神效白帶痛經藥酒每瓶二角半○澈石齋立止牙痛精粉每瓶二角半○萬安易便油每瓶一百念八文

中西大藥房

戒烟梅花參片

自來一物必有一制不得其詳即玉液丹砂罔施利濟致足慨也本藥房創製無雙梅花參片交稱妙品四方之獲此而戒除老癮者巳不知幾千百人矣緣戒時纖無所苦精神反強飲食尤健不消一月痼疾盡去此係本藥房獨得秘方存心濟世多用王道正藥故能尅期奏效如響斯應百不失一近來覓有無恥小人彷造假片用烟土製成服之暫時雖可止癮不顧人身受病遠路客商只看式樣相彷不辨從中眞僞似此欺朦實堪痛根無如作弊日多無從防杜惟有賤售一法庶可絕其做樣之源本藥房亦盡普濟之道自九月望日起情願飽本減價出售則作僞者不能施其伎倆而寒士戒烟所費亦省多多矣此後交易務所認明四馬路轉角大洋房內庶不致悞

王1932

輪船出口

本行船名芝些刺准於六月初九早開往神戶香港昇加坡庇寧等埠

老沙遜洋行啟 1654

保險

逕啟者所有日本東京水道保險公司事務由三井洋行經理此布

三井洋行經理人告白 546

二次二彩

萬寶源

早登報章茲售英七月票雙張十二元分條六角紳商函購立奉棋盤街北首

353

滬報館帳房寄售各種書籍總目

新燈合璧三角○電報新編二角○小倉山房往還書札二角○尺牘初桄一角六○產科心法一角半○宋詩三百首一角半○一得集三角○龍潭奇書西角○廣嗣秘書三角○西湖佳話二角半○皇朝直省全圖巳褋一元八角未褋一元三角半又摺子二元一角○蘇州圖三角○京師圖四角○江甯圖三角○戴文節臨顛字帖二角○蕩平髮逆圖記三角○海上冶遊錄二角○繪圖岳傳五角○彭剛直詩集二角八○笑話新書一角六○六才子三角○永慶昇平三角○松濱花影三角○回王法德記一角○繪圖京調每套三角○飛影閣畫報五分

元亨洋行經理水火保險告白

啟者本行保險一事向係買辦兼理現另請別友專歸一費經理保人格外公道倘遇不測陪欵愈出迅速恐未周知特登報章 貴客賜顧請臨本行保險帳房面議此佈

1623

上海亨達利洋行

啟者本行開張上海四十餘載向已信義交易貨眞價實童叟無欺久經馳名四方近今分設漢鐘馬王廟河街有年專運金銀時辰鐘表八音洋琴千里鏡金鋼鑽戒子金銀外國首飾奇巧玩物新式保險台燈掛燈吃烟打火機器電氣燈叫人鐘電氣德律風去瘋氣箱大號保險鐵洋箱大小玲巧洋水龍五彩各色洋毯台毯各種料器婦人需用之物修表像傢並一切新製洋貨無不精緞齊備兼售高華士表批發並各種新式表出售保用二年修整不取分文且可洋人代客修甃鐘表保用一年價比別家格外公道倘蒙胄官紳客商賜顧者須認明本行牌記庶不致悞

癸757

五月念二日匯票行情

英電匯上海規元每兩三先令五辨士
又現銀又三先令五辨士四之三
又三十日期三先令六辨士八之七

五月廿二日洋布行情

祥太
十磅紅馬市 一千疋 二兩一錢四
八四紅塔布 五千疋 一兩七錢九

五月十七日漢口茶市行情列左

天祥洋行
春福 聶家市 一百三十箱 九兩三錢
春蕊 醴陵 三百三十箱 九兩三錢

五月念二日進口船禮拜三

北京輪船 由甯波 太古公司
重慶 又 由天津 太古公司
新裕 又 由天津 招商總局
牛莊 又 由汕頭 太古公司
北直利 又 由天津 怡和洋行
武昌 又 由天津 太古公司

念三日出口船禮拜四

新裕輪船 晚往烟臺天津 招商總局
江裕 又 晚往長江 招商總局
新豐 又 晚往香港粵省 招商總局
江天 又 下午往甯波 招商總局
北洋 又 晚往香港粵省 禪臣洋行
牛莊 又 晚往煙臺天津 太古公司
固生 又 往汕頭香港省城 怡和洋行
北直利 又 晚往烟台大津 怡和洋行

念四日出口船禮拜伍

安慶輪船 晚往長江 太古公司
北京 又 下午往甯波 太古公司

念五日出口船禮拜六

益利輪船 晚往長江 廣豐洋行
昆連佳 又 晚往神戶橫濱 怡和洋行
圖南 又 晚往厦門汕頭 招商總局
泰和 又 晚往長江 怡和洋行

六月初九日出口船禮拜五

芝些刺輪船 早往神戶香港昇加坡庇寧等埠 老沙遜行

英本銀洋洋錢市卡衣找找

五月念二日錢洋行情列左

英洋 七錢三分二釐六二半
本洋 無市
銀拆 七分
洋拆 無市
洋頭 七錢三分五釐
一千文
一百四十一千文
一百四十千文
一千零五十文

四個月期

四個月期 三先令六辨士八之三
德國電匯 無市
又現銀 三買克五分六
又四個月期 三買克六分七
法國現銀 無市
又四個月期 四佛郎克五分五
又六個月期 四佛郎克五分八
美國現銀又金 一元一七五
又又洋 一元一五